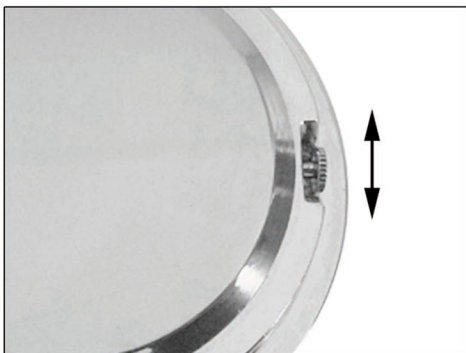
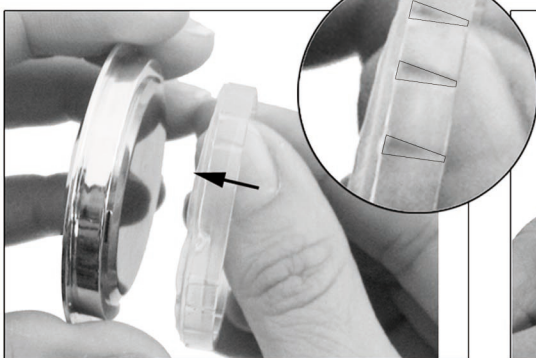




1. Nehmen Sie das Uhrwerk aus dem Glasteil - per Hand oder mit einem flachen Gegenstand, den Sie seitlich unter das Uhrwerk schieben.
1. Remove clockwork by hand or by using a flat tool, which can be pushed sideways under the clockwork.



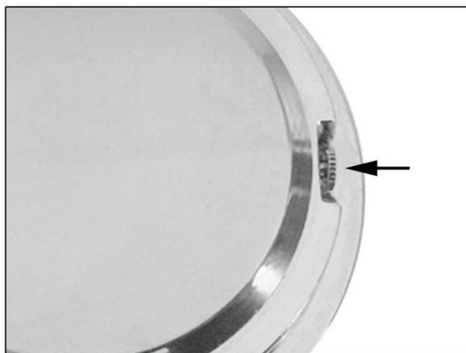
3. Die Krone zum Einstellen der Uhrzeit vor- oder zurückdrehen.
3. Adjust the actual time by turning the small crown forward/backward.



5. Setzen Sie den Gummiring wieder auf das Uhrwerk. Achten Sie darauf, dass der **breitere** Teil der Rillennoppen Richtung Uhrwerk zeigt.
5. Put back the rubber ring onto clockwork. Please see that the **wider** part of the grooved pimples is directed towards the clockwork.



2. Lösen Sie den Gummiring ab.
2. Remove the rubber ring and keep it.



4. Drücken Sie die Krone ein - dadurch startet das Uhrwerk.
4. Now press the crown into its socket to activate the clock work.



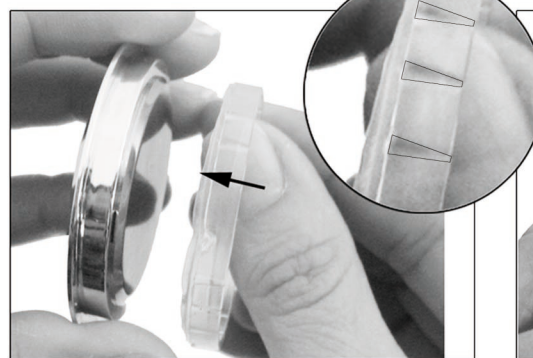
6. Drücken Sie das Uhrwerk wieder in das Glas.
6. Press clockwork back into opening.



1. Nehmen Sie das Uhrwerk aus dem Glasteil - per Hand oder mit einem flachen Gegenstand, den Sie seitlich unter das Uhrwerk schieben.
1. Remove clockwork by hand or by using a flat tool, which can be pushed sideways under the clockwork.



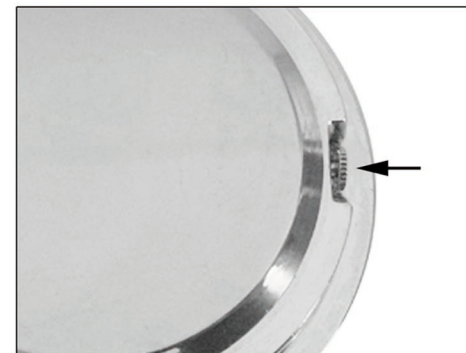
3. Die Krone zum Einstellen der Uhrzeit vor- oder zurückdrehen.
3. Adjust the actual time by turning the small crown forward/backward.



5. Setzen Sie den Gummiring wieder auf das Uhrwerk. Achten Sie darauf, dass der **breitere** Teil der Rillennoppen Richtung Uhrwerk zeigt.
5. Put back the rubber ring onto clockwork. Please see that the **wider** part of the grooved pimples is directed towards the clockwork.



2. Lösen Sie den Gummiring ab.
2. Remove the rubber ring and keep it.



4. Drücken Sie die Krone ein - dadurch startet das Uhrwerk.
4. Now press the crown into its socket to activate the clock work.



6. Drücken Sie das Uhrwerk wieder in das Glas.
6. Press clockwork back into opening.